

# HERALDO ALAVÉS

Año VI Oficinas: Estación 47

Diario independiente

Vitoria—Martes 13 de Noviembre de 1906

Periódico de la tarde

Talleres: Estación 47

Núm. 1779

## Luis del Barco

Aceites, Grasas, Cottones, Cables,

Empaquetaduras, Planchas de Goma,

Desinfectantes, Correos de todas clases, etc.

Oficinas y Almacén: Villarias, 6  
Depósito Heros II Teléfono n.º 1120

6141 | 90—10

**BILBAO**

## Gorras

Grandes novedades

Varios precios

Sucesor de Boduer

6185 San Francisco, 5 3-1

## Doctor Alvarez

Consulta de enfermedades Mentales y Nerviosas.—Hora de 11 a 1.

67:0 Sur 14, 3.º 43 a.

DEL DÍA

## CIVILIZACIÓN

Vamos derechamente, por recta in-  
torcible, a la europeización que que-  
ren algunos. Madrid, la metrópoli que  
da compás y pauta para los grandes  
movimientos del espíritu, lo ha de  
mostrado. Rompamos la cadena que  
sujeta el alma a doctrinas religiosas  
de elevación espiritualista. Y sueltos  
ya, doblemos la creviz de vasallos  
ante las señales de redención que ve-  
mos en la corte.

Los estudiantes, esa juventud que  
busca la borrasca callejera en vez de  
caer en brazos de la quietud del gabi-  
nete de estudio, pasó su vocar re-  
volucionario por la Puerta del Sol,  
gritando ¡viva la libertad! Ya sabe-  
mos que se busca la violencia, cuando  
se agrupan los ciudadanos en el arroyo  
para pedir que viva esa señora, que  
la quieren sus adoradores, alocada,  
brutal, desenfrenada.

Es ley sin excepción la de que a un  
¡viva la libertad! siga un muera. Y  
los gritadores de la Puerta del Sol,  
quisieron que muriese Maura. ¡Oh,  
transigencia radical!

En el ruido de la plaza madrileña,  
hubo después de ese viva y ese muera,  
otra aclamación. ¡Serían los estu-  
diantes que para dar vida a la liber-  
tad, quieren matar a un hombre? No  
lo sabemos.

Hubo, pues, vivas para la *Chelito*.  
Menuda, provocativa, factuosa, la  
*Chelito* es una bailarina de café con  
cert, de ese espectáculo rebajador  
que hace de la carne ídolo y de la lu-  
juria dogma, importado de Francia  
donde se engendran y crecen todas  
las concupiscencias. ¡Qué oportunos  
estuvieron juntando los vivas demo-  
cráticos con los de café cantante! Es  
que el instinto les lleva de una ansia  
de fieras a otra de bestias para com-  
pletar su obra de europeización.

Están algunos a tal nivel moral,  
que llaman frontera de Africa, a la  
intransigencia con lo bajuno, tomando  
por civilización el vitoreo a la *Chelito*,  
a la que reina por el arte supremo  
de saber mover lúbricamente su cuer-  
pecito provocador.

Esas libertades, pedidas para que  
puedan convertirse en bacanal la vida  
tienen necesariamente que glorificar  
a las pobres desventuradas que hacen  
mercancia del pudor y mérito del re-  
bajamiento. Y quien dice ¡viva la liber-  
tad! queriendo comprimir a golpes  
el pensamiento ajeno, es digno de fi-  
gurar en una sociedad, en que se pre-  
tende desterrar el Decálogo, para en-  
diosar a la *Chelito*.

Las sociedades cuando caen tan  
hondo, no hay necesidad de castigar-  
las haciendo que entren los bárbaros  
en atropello de lo caduco. Basta con  
abandonarlas a su propio desquicia-  
miento.

Y no los ha de contener, en el caer  
veloz de cuerpo inerte, el agarrarse  
a un girón de encajes de esos que agi-  
tan los pies de la bailarina en sus tor-  
bellinos mareadores.

## El rey de los belgas

(Por teléfono)

Madrid 13 (330 t.)

Según dicen de Bruselas, no es  
cierta la noticia de que el Rey Leo-  
poldo sufre un reumatismo en las ex-  
tremidades.

Asegura el periódico "La Estrella  
Belga", que Su Majestad se encuentra  
bien en este momento.

## CRONIQUELLA

Por el bien general.—Por decen-  
cia.

Al pedir nosotros la construcción  
de un cobertizo en la Plaza de Bilbao,  
no nos guió el deseo de cumplir un  
capricho, sino que fue suplica nacida  
de un afán noble de mejorar la situa-  
ción de los concurrentes al mercado  
de los jueves, soportando inclemen-  
cias del tiempo.

A íes, que si puede conseguirse  
este objeto humanitario trasladando  
el mercado a la Plaza Nueva, bien  
trasladado sea, que jamás postponed-  
mos el interés de los vecinos, a nues-  
tro amor propio.

Queremos que los vendedores y  
compradores de cereales de nuestro  
mercado, estén bajo cubierto las ho-  
ras que invierten en sus transacciones  
mercantiles, y nos parece que no que-  
remos un desatino, ni mucho menos.

Proponíamos la construcción de una  
marquesina, porque en otras pobla-  
ciones más importantes que la nues-  
tra, tenemos vista esta clase de cu-  
biertas aplicadas a tales usos, sin que  
por ello desmerezca el ornato público,  
ni se perjudique a ningún edificio. Pe-  
ro no tenemos interés alguno particu-  
lar, sino general, en que se pongan  
cobertizos ligeros, esbeltos y bonitos  
—que de todo esto podían tener— en  
la Plaza de Bilbao. Si no hay que gas-  
tar dinero, para llegar a lo que soli-  
citanos en favor de los concurrentes al  
mercado semanal, mejor, que nuestro  
objeto fué el defender a éstos de las  
inclemencias del tiempo, sin que nos  
importe el que la mejora se efectúe  
trasladándolos a la Plaza Nueva ó po-  
niendo marquesina en la de Bilbao.

Nadie podrá tacharnos de egoístas,  
ni temerosos.

Bueno sería que los señores conce-  
jales, dirigieran una mirada compasi-  
va al edificio donde se administra jus-  
ticia, que bien necesitado está de re-  
formas, no de embellecimiento, sino de  
apremiante necesidad.

Desde que se entró en el vestíbulo  
se advierte el abandono en que se tie-  
ne a este edificio público.

Las pinturas de las paredes están  
ajadas; en las vidrieras faltan cristales,  
y el pavimento de los pasillos se  
halla destruido por completo.

A esto úase la falta de luz en las  
diferentes dependencias de la Audiencia,  
y el lastimoso estado de conserva-  
ción del ajuar de la Secretaría, des-  
pacho del señor Presidente etc. etc. y  
digáenos si nos asiste ó no la razón,  
para quejarnos de la incuria ó apatía  
de los ediles.

Fuerza es reconocer que algunos  
de estos, los señores Mujica y Usatorre,  
se han hecho eco de los justos  
lamentos del digno secretario de la  
Audiencia señor Aldecoa, y es muy  
posible que en la próxima sesión, en  
el capítulo de ruegos y plegarias, se  
ocupen de este asunto que no deja de  
ser de importancia.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

No solo hemos advertido en el Pa-  
lacio de justicia, —llamémosle así por  
autonomasia— las deficiencias que de-  
ja mos expuestas. Hemos notado otras,  
de las que nos ocuparemos detenida-  
mente otro día.

venta en esa administración, á fin de  
que muchos vascongados conozcan el  
admirable régimen *Foral* que perdimos  
y por cuya reintegración debemo  
trabajar con entusiasmo.

Al creer interpretar los deseos de  
gran parte de la opinión, me com-  
plazco en ofrecerme de usted atento  
seguro servidor q s. m. íb.

UN ALAVÉS.  
Vitoria 11 noviembre 1906.

## Información general

(Por teléfono)

Madrid 13 (530 t.)

Carreteros disgustados

Te egrañan de Barcelona, diciendo  
que los carreteros se muestran dis-  
gustados por el mal estado de con-  
servación de las carreteras y que es  
muy posible se declaren en huelga, si  
la Diputación ó el Estado no acuerda  
arreglar y poner en debidas condicio-  
nes los caminos de la provincia.

Una recepción

Otro despacho de la misma proce-  
dencia, dice que en el Ayuntamiento  
se ha celebrado la recepción anun-  
ciada desfilando por el salón de actos  
todos los representantes que han acudi-  
do á la asamblea de las diputacio-  
nes.

El presidente de la de Barcelona  
pronunció un brillante discurso ha-  
ciendo la presentación de todos los  
concurrentes.

El acto resultó animado.

Un monumento

Los representantes de Aragón en  
la Asamblea de las Diputaciones han  
propuesto la erección de un monu-  
mento á la memoria de Jaime el Con-  
quistador.

POR LA HUMANIDAD

## UN INSTITUTO CONTRA EL CANCER

Con el título "De la curabilidad del  
cáncer en general, y principalmente  
del cáncer de la lengua", el profesor  
Poirier acaba de presentar en la Aca-  
demia de medicina de París, un im-  
portantísimo informe.

Habla el sabio doctor de lo mucho  
que se preconiza hoy el tratamiento  
por los rueros, pero todas las asocia-  
ciones médicas y quirúrgicas están  
de acuerdo al declarar que todavía  
no se ha encontrado el verdadero re-  
medio de tan terrible enfermedad.



"Y, sin embargo, —afirma Poirier—  
el cáncer es curable, mediante una  
intervención quirúrgica pronta, una  
exéresis, amplia y lógica."

Ignórase, todo, por desgracia, en lo  
concerniente á la naturaleza, origen y  
causas del cáncer: ni se sabe si es ó  
no hereditario.

Pero o que se sabe es que el cán-  
cer es una enfermedad al principio lo-  
cal, y que local permanece más ó me-  
nos tiempo.

En este período es cuando el en-  
fermo puede ser operado con seguri-  
dad de curación. Atestiguanlo muchos  
enfermos curados.

No sucede así, por desgracia, quan-  
do se trata de cánceres viscerales; en  
este caso no vacila Poirier en confe-  
sar la impotencia del bisturí.

Insistiendo el doctor en la curación  
de los otros cánceres por medio de  
una curación oportuna, cita consoladoras  
estadísticas.

Respecto al cáncer de la lengua,  
tan relativamente frecuente, hace  
otra afirmación muy importante en lo  
que se refieren á su diagnóstico, pues  
dice que únicamente se presenta en  
sifíticos ó en fumadores. Cuando el  
individuo reúne estas dos condiciones  
la enfermedad se caracteriza con pre-  
cisión mayor.

Como fin práctico de su informe,  
aboga por la creación, en Francia, de  
un Instituto, a igual de lo que han he-  
cho Inglaterra y Alemania, en donde  
se sigan al día trabajos y todos los  
estudios que se realicen sobre el cán-  
cer, considerado como un verdadero  
peligro social.

El doctor Enrique de Rothschild,  
enterado del informe de su colega, se  
ha apresurado á felicitarle y, lo que  
es mejor todavía, á enviarle un che-  
que *cien mil francos*, para ayuda de lo  
que solicita Poirier.

Los Institutos de Inglaterra y de  
Alemania están subvencionados por  
sus Gobiernos respectivos. La constitu-  
ción del de Francia será pronto  
un hecho, á juzgar por sus brillantes  
auspicios.

¿Y en España?... Creemos que la  
cosa merece interesarse.

## Extranjero

(Por teléfono)

Ministerio chino.—La salud de Pe-  
rier.—Al trabajo.

Madrid, 13 330 t.

Despachos de París dan á conocer  
que se ha constituido el primer minis-  
terio chino.

Figura al frente del mismo, el príncipe  
Ching, persona de prestigios en el  
país.

—Sigue estacionada la enfermedad  
que padece el expresidente de la repú-  
blica francesa Casimiro Perier.

Son muchas las personas que se in-  
teresaban por él y acuden á su hotel á  
firmar en las listas.

—Ha terminado la huelga de Ver-  
viers. Convencidos los obreros de que  
sus pretensiones eran inadmisibles,  
han vuelto al trabajo, sin que haya  
habido que lamentar incidente alguno.

FILARMÓNICA VITORIANA

## AGONTEGIMIENTO MUSICAL

Se prepara uno, para dentro de dos  
semanas.

La nunca bastante ponderada *Filarmónica Vitoriana*, ha contratado,  
para que puedan ser oídos y admirados por sus socios y el público de Vitoria, tres grandes artistas de extraordinario mérito y fama.

Los profesores á que nos referimos, son mademoiselle Palasara, monsieur Edouard Nanny y monsieur Raoul Pickart.

Mademoiselle Palasara, eminente sopran dramática, reúne, á sus excepcionales facultades de cantante primorosa, una figura encantadora, rostro bellísimo y suprema elegancia, por cuyas envidiables cualidades, constituye, por sí sola, un poderoso atractivo y sin igual aliciente.

Monsieur Nanny, virtuoso contra-  
bajista, sabemos que es notabilísimo en el manejo del contrabajo, en cuyo instrumento se encuentra reputado por el mejor de Europa, debido á la agilidad, ejecución, fuerza, precisión, afinación, colorido, escuela, delicadeza y sentimiento con que dice los pasajes más difíciles, distinguiéndose por el sonido especialísimo que arranca á las vibrantes cuerdas.

Y también viene precedido de inmejorables antecedentes, el pianista Raoul Pickart, de París, verdadero maestro del teclado, quien acompañará á la señorita Palasara y al señor Nanny, en el hermoso piano media cola, marca Gaveau, de la *Filarmónica*.

Dichos afamados concertistas ex-  
tranjeros, nos darán á conocer un magnífico y variado programa, en el que figurarán obras escogidas de sus extensos repertorios, para canto y piano, contrabajo y piano, y canto, contrabajo y piano.

Por no haberse podido verificar el concierto que nos ocupa, á principios del actual, según no hace mucho indica-  
mos, por las fechas señaladas para los viajes de los artistas, se celebrará el lunes, día 26 del corriente mes de noviembre.

Comenzará la velada, primera del presente curso académico, á las nueve de la noche, y será excelente, como todas las que organiza la simpática Sociedad cuyo título encabeza estas líneas.

Efectuaráse la fiesta en el Teatro Principal, lo mismo que otra que se proyecta para el próximo diciembre.

En la tournée, por España, de dichos concertistas, harán su presentación ante los públicos de San Sebastián, Bilbao y Madrid, entre otras capitales de la península. Aquí, podremos aplaudirles gracias á la *Filarmónica*, que nos pone al nivel de esas poblaciones y tanto dice en favor de la cultura vitoriana.

La Palasara, Nanny y Pickart, gustan extraordinariamente en la capital de Francia, y con hacerlo constar así, está hecho su mejor elogio.

Por eso creemos, que el éxito ha de ser inmenso, que los socios y muchos que no lo son, acudirán á nuestro primer coliseo, para, formando brillante concurrencia, ovacionar, repetitivamente, á los celebrados artistas que se disponen á visitarnos.

## PALATINAS

(Por teléfono)

Madrid 13 (330 t.)

Visita á caballerizas

Don Alfonso y su esposa han salido del Palacio á hora imprevista, dirigiéndose ambos á las caballerizas, donde minuciosamente han girado una visita de inspección.

Terminada esta, doña Victoria montó en un coche y se fué á dar un paseo por la casa de Campo.

El rey regresó al Palacio.

Desfile, ovación é incidente lamontable.

Cuando el rey regresaba á pie de las caballerizas se ha encontrado con la fuerza que acababa de ser relevada de la guardia de palacio.

El Monarca confundido entre el público, ha presenciado la salida.

Al ser reconocido se le ha tributado cariñosa ovación.

Uno de los soldados de la guardia

montada ha tenido la desgracia de caerse del caballo que montaba sufriendo la fractura de una pierna.

Inmediatamente se le ha trasladado á la botica de Palacio, siendo en ella atendido y curado.

El Rey envió á uno de sus ayudantes á enterarse de lo sucedido y recomendar al herido.

Al saber el infante don Carlos que el soldado desgraciado pertenecía á la brigada de húsares, de su mando, ha ido personalmente á visitarlo.

Recepción de los vascongados

A las doce menos cuarto, hora señalada para la audiencia, llegaban á Palacio los representantes en Cortes de las provincias vascongadas y los comisionados enviados por aquellas Diputaciones.

De esta visita le daré cuenta por separado.

Los reyes invitados

A la una y media han vuelto á salir los reyes de palacio, encaminándose al de la infanta Isabel que los esperaba á almorzar.

Después del almuerzo don Alfonso irá á las carreras de caballos.

El rey se divierte

Se dice hoy que don Alfonso ha cambiado el itinerario para concurrir á la cacería organizada por el marqués de Valdelagrana en Santa Cruz de Mudela.

En vez de salir el domingo para ese punto, parece seguro que marchará el sábado á Daimiel, donde el duque de Arión está organizando otra cacería de patos silvestres. En esta se empleará todo el día y al siguiente se trasladará á Santa Cruz de Mudela con el indicado fin.

EL CRIMEN DE LABRAZA

## Un pastor asesinado

(De nuestro corresponsal en Laguardia)

Se conocen nuevos detalles de este horrendo crimen, el cual se ha cometido no en jurisdicción de Labraza como se creyó en un principio sino, en la de Navarra.

Por esta razón, las autoridades judiciales del partido de Laguardia, se han inibido á favor de las de igual clase de Estella.

Llamábase la víctima Epifanio Le garburu y se cree sea su matador Pascual Erasó, natural de Bargota y residente desde hace algunos años en Aguilar, quien ha sido detenido.

Cuenta 27 años de edad y es soltero.

Respecto al origen del crimen cometido se cuenta como cierta la siguiente versión:

Epifanio y Pascual pasaron juntos la mayor parte del día en que ocurrió el crimen, y jugaron los cercenos de sus respectivos rebanos. De aquí debió partir la primera disputa, y como consecuencia de esta el, fatal descalace que ya conocen nuestros lectores.

El crimen debió cometerse según autorizado parecer de algunas personas que han estado en el lugar del suceso, hallándose el interfecto en el suelo.

Parece que buia este, y trataba de ganar una colina, cuando se le fueron los pies y cayó por la pendiente, alcanzándole entonces el agresor y sin dejar lugar á que se defendiera, le inflirió hasta once puñaladas por la espalda y últimamente le dió un gran tajo en el pescuezo que desprendió la cabeza del tronco.

La trágica muerte de Epifanio ha causado en Labraza honda sensación. No era del pueblo pero sus cualidades y la bondad de su carácter le hacían querido de todos los vecinos.

## LO DE RUSIA

(Por teléfono)

Precauciones.—Nueva bomba.—Atentado que se confirma.

Madrid 13 (330 t.)

Dicen de San Petersburgo que la prensa asegura que los miembros de todas las organizaciones revolucionarias de Moscú se encuentran arrestados.

El gobernador de Yalta ha intervenido en las reuniones de los miembros del partido Constitucional democrático.

Dicen de Moscú que fué ayer lanzada una bomba en la calle Tverskaja. Se asegura que el atentado iba dirigido contra el mayor general Reimbot prefecto de Moscú que no fué herido, matando en cambio á su agresor con un tiro de revolver.

Se desmiente que el general Reimbot haya matado á su agresor. A última hora se ha sabido que quien mató fué un agente de policía.

EN LA AUDIENCIA

## Los administrativos

Informe del fiscal

El representante del ministerio fiscal señor Manzanares, hace uso de la palabra después de darse lectura del auto de sobseamiento dictado por la sección de derecho á favor de don Francisco Heredia, para mantener su acusación contra el otro procesado Luis Ruiz de Munain.

Dice que el fiscal, por el hecho de serlo, no acusa siempre por sistema, sino basado en hechos que estiman la prueba en el juicio practica.

Es, pues, una leyenda, en la que ya nadie cree, eso de que el fiscal siempre acusa.

Cuando no hay fundamento para la acusación, ésta cae por la base. Además, al fiscal no puede ocultarse la verdad cuyos resplandores iluminan las más obtusas inteligencias.

Hace un fiel relato de los hechos en términos semejantes á los que conocen nuestros lectores, y dice, que el procesado Luis Ruiz de Munain es el responsable de tres delitos de falsedad y uno de estafa.

Busca argumentos en la prueba testifical y pericial, y dice a propósito de un señor perito que este se ha contradicho en el acto del juicio pero sostiene siempre que hay enmiendas y esto constituye la falsificación.

Se dirige al tribunal del jurado y le exhorta á que no abra una brecha en la recta administración de justicia que siempre demostró el jurado de Vitoria, su rectitud en el cumplimiento del deber, y que no sea ahora cuando se oscurezca esa brillante aureola que le rodea á la institución popular.

El señor Sanchez Borda

El abogado defensor del procesado Luis Ruiz de Munain, comienza su informe en medio de la general expectación.

Ensalza en brillantes párrafos la fama que rodea al jurado de Vitoria por sus justos y equitativos fallos.

Habla de la justicia social, y lo hace demostrando profundos conocimientos eruditos y técnicos.</

DEL MUNICIPIO

### INFORMACIONES ESPECIALES

#### Los guardas rurales.—Sobre la Cocina Económica.—El presupuesto municipal.

A las once de la mañana se han reunido en la alcaldía los señores Ordoño, Olarte y los concejales rurales, con objeto de tratar del asunto referente a la creación de guardas encargados de velar por el arbolado y la propiedad rústica.

Para ser que la celebrada hoy ha tenido el carácter de reunión previa, y en ella se ha acordado que se cite a los 44 pueblos del término jurisdiccional, con el fin de que manifiesten sus representantes en que forma han de contribuir al mantenimiento de esos guardas rurales, toda vez que, la creación de los mismos, favorece notablemente a los intereses agrícolas de las aldeas.

Por lo visto no se trata únicamente de crear dos plazas de guardas como propuso al ayuntamiento en la última sesión el señor San Vicente; se quiere establecer un servicio de vigilancia en el término jurisdiccional y se crearán no dos ó tres guardas, sino cuatro ó seis, dado caso que los pueblos respondan como es de esperar con su apoyo material al sostenimiento de los mismos.

Nos parece acertado este pensamiento que irá tomando cuerpo en las reuniones sucesivas que se celebrarán ante el Alcalde, y a las que han de asistir, como arriba decimos, representantes de los 44 pueblos.

También preocupa vivamente a los ediles vitorianos el establecimiento de la «Cocina Económica», ó «Restaurante de la Caridad», como composición llamada algunos á esa benéfica institución en favor de los necesitados. Estos días atrás se han reunido en la sala correspondiente del ayuntamiento, los encargados de implantar este caritativo establecimiento, y según se nos ha dicho por el señor alcalde, a las siete y media de esta tarde, se reunirán nuevamente, para ir atando cabos en el asunto.

Que sea pronto un hecho la idea de instalar en Vitoria una Cocina Económica, es lo que deseamos. Nunca como en esta ocasión que el invierno asoma ya sus inclemencias puede hacerse su instalación con más oportunidad; y así lo esperamos de los señores Comisionados que entienden en el estudio del proyecto.

Los presupuestos municipales han sido objeto de interrogatorio por nuestra parte en la visita que hemos hecho al señor Ordoño.

Según nos ha manifestado el Alcalde, el proyecto de presupuesto municipal, que mañana será leído en la sesión ordinaria—dado caso que los concejales no disponen otra cosa,—ha sido meditado y estudiado por parte de todos estos señores.

Son los presupuestos la base del ayuntamiento, y a ellos dedicaremos preferente atención analizando y discutiéndolos con minuciosidad, como importa, tratándose de un asunto de tanta trascendencia.

Pero hoy, en nuestra conferencia con don Pedro, quisimos conocer las líneas generales de la obra económica municipal, y solo pudimos indagar lo que ya era por nosotros conocido; esto es que han de introducirse en el proyecto modificaciones varias; que se incluya en ellos la cantidad para colocar un motor en la Ventanilla, á fin de poder disponer de 4 ó 5 litros más de agua, que el depósito de 40 metros cúbicos de agua por el que aboga el señor Olarte para regar los jardines de la Florida, también se trata de incluir en estos presupuestos. Nada más pudimos indagar del proyecto que mañana será sometido á la discusión de los señores ediles.

### DE LOS CASINOS, CAFÉS Y RESTAURANTES

#### Cognac y Vinos-Ribeyro

Se cree que su discurso dará mucho juego

### DEL PARLAMENTO

#### El discurso del señor Mella

Por teléfono) Madrid 13 (3'30 t.)

En el salón de conferencias del Congreso, no se habla de otra cosa que del discurso pronunciado ayer tarde en dicha cámara por el diputado de la minoría carlista señor Vazquez de Mella.

La impresión de su oratoria ha sido favorablemente comentada por todos los prohombres de los partidos militantes.

El mismo señor Salmerón ha hecho grandes elogios del discurso del señor Vazquez de Mella, el cual trató de las relaciones entre la Iglesia y el Estado con altura de miras y demostrando profundos conocimientos filosóficos.

Esta tarde se ocupará el elocuente diputado por Pamplona, de la cuestión política.

Se cree que su discurso dará mucho juego

### Diversiones públicas

#### Iris Salón

Aunque no tanta gente como el domingo, ayer noche también acudió público al bonito teatro *Iris Salón*, que comenzó sus tareas á las seis y media con *El Santo de la Isidora*. Los actores aplaudieron con justicia á los artistas, que hicieron las obras con amor, demostrando que desean agradar, lo que el público agradece.

La gente no abandona al *Iris Salón*, lo que prueba, que ha tomado fama de pasarse allí un rato agradable y por poco dinero, y á eso estamos. El confort existe con luz y buena temperatura, y las nocheceras de otoño mejor se pasan en el teatro de la calle del General Alava, que paseando por las calles frías y húmedas de nuestra ciudad.

### Cinematógrafo Rocamora

Siempre los días de labor se ven menos concurridos los espectáculos. Por esta razón ayer no acudió tanta gente como el domingo al *Salón Rocamora* donde se exhibe un magnífico cinematógrafo.

Sin embargo, bastante público vimos en las distintas secciones que tuvieron lugar anoche. Y por cierto que otra vez presenciáramos el dramón *Muertos de hambre* que pone el corazón amargado. No podrían ser todas las cintas de las de *hacer de reir*? Porque con escaenas alegres, descripciones graciosas por el orador Gregorio Valero, iríamos á casa tan contentos, sin ver morir gente á porriollo.

### Café Suizo

Esta noche se presenta ante el público del establecimiento de los señores Vadillo y Cobo, el afamado ilusionista *Caballero Vicente*; que empezará sus tareas á las nueve en punto.

*El Mago de los Salones*, nombre con que designa el *Caballero Vicente*, presentará las más asombrosas maravillas de la prestidigitación moderna, cuyo programa publicamos en otro lugar conteniendo verdaderas atracciones.

Viene el citado ilusionista, precedido de gran fama que comprobarán los concurrentes al *Café Suizo*.

### LEASE "EL CORREO ESPAÑOL"

Discurso del señor Mella se pondrá á la venta mañana en el kiosco del Globo de Alfonso

### FIRMA DEL REY

Madrid 13 (5'30 t.)

Correspondía despachar hoy con Su Majestad á los ministros de Gobernación y Hacienda.

A la hora de costumbre subieron los señores Dávila y Navarros reverter á la regia cámara, sometiendo á sanción de Su Majestad varios decretos.

*Firma de Gobernación*—Varios decretos concediendo honores de jefe de administración en el cuerpo de telegrafistas, y un ascenso reglamentario en el mismo.

*Hacienda*.—Eximiendo de los derechos de aduanas á los torrajes, henos y pastos de las provincias del Norte.

Otro determinando el concepto en que figura el crédito concedido para protección á la marina mercante.

*Gracia y Justicia*.—Hoy se ha dado á conocer la relación de canónigos que ayer sometió á la firma de don Alfonso el conde de Romanones.

No afecta á esa región.

### MILITARES

#### Servicio de la Plaza para mañana

Parada, Guipúzcoa.

Jefe de día, comandante de Guipúzcoa, don Baldomero Gonzalez.

Visita de hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa, don José Covo.

Reconocimiento de piensos, Capitán de Arlabán don Francisco Arizaga.

Traje, el de diario.

### Ecos del Vaticano

Madrid 13 (3'30 t.)

Un telegrama de Roma dice que la prensa italiana desmiente la noticia que ha circulado por algunos periódicos extranjeros referente á que el Papa Pío X había llamado al Nuncio en España monseñor Rinaldi, fundándose en que el gabinete presidido por el general Lopez Dominguez tenía presentado en las cortes, para su discusión, el proyecto de ley de Asociaciones.

Carece, por lo visto, de fundamento la noticia referida, la cual no tenía explicación, toda vez que el proyecto de ley de Asociaciones ni se ha votado en las cortes ni se llegará á aprobar, pues ya hay corrientes en sentido de que será retirado de las cámaras.

### Sucesos

#### Incendio

Esta mañana se ha declarado un pequeño incendio en la casa señalada con el número 1 de la calle de San Ildefonso.

Apercibido el guardia del distrito, del fuego, dió aviso á los vecinos, los cuales lograron sofocarlo sin necesidad de las bombas.

Para personas que se hallaban al medio en la estación del Norte han sido testigos de un percance sufrido por el viajero Ramón Elereches, latonero del servicio de vía y obra de la compañía el cual viajaba en un coche de tercera clase, del tren correo de las doce.

Al llegar el convoy á la estación descendió al andén y sufrió tan fuerte golpe de tos que le produjo un vómito abundante de sangre.

Fue auxiliado por el agente de orden público señor Narro, continuando después su viaje.

Por promover escándalo y blasfemar del Santo Nombre de Dios, en la subasta, ha sido denunciado por el inspector jefe señor Diaz, un individuo que dijo llamarse Victoriano Salazar.

El señor gobernador le ha impuesto quince días de cárcel.

### Bilbao

(Por teléfono) Bilbao 13 (3'30 t.)

#### La confirmación

El prelado de la diócesis ha confirmado durante la mañana de hoy, en la iglesia de San Francisco, de esta villa, 863 niños y niñas que han sido apadrinados por el teniente alcalde nacionalista señor Sagarduy y su señora hermana.

Mañana continuará el Sacramento en la misma iglesia actuando de padrino el también teniente alcalde carlista señor Villanueva y Solís.

#### Noticias varias

En las Escuelas de Verástegui darán comienzo el jueves los ejercicios de oposición á las llamadas bolsas de estudio.

Consisten éstas en pensiones á los alumnos que se distinguen en pintura y escultura.

Los ejercicios durarán once días á tres horas diarias.

Estas pensiones se pagan por el ayuntamiento con cargo á la fundación Falces.

—La junta municipal continúa la discusión del presupuesto de gastos.

—El alcalde ha hecho varios nombramientos de alcaldes de barrio.

### LAS CORTES

(Por teléfono) Madrid 13 (5'30 t.)

#### CONGRESO

(Final de la sesión de ayer)

El señor Osorio Gallardo, pide que se dictamen sobre todos casos de incompatibilidades, pendientes.

El señor Suarez Inclán, contesta al orador, como presidente de la comisión de incompatibilidades, diciendo que ésta se ha visto perpleja ante algunos casos.

Agrega que es muy posible que mañana comience la discusión de incompatibilidades, pues la comisión ha pedido al gobierno una relación de diputados á quienes se concedió cargo ó gracia alguna, y esta relación no debe hacerse esperar.

Se entra en la orden del día.

Apruébase sin discusión alguna una proposición de ley del señor Saint Aubin.

#### Debate político

Reanuda la sesión y el presidente concede la palabra al señor *Vaquez Mella*.

Comienza el elocuente diputado de la minoría carlista, diciendo que no ha visto en los discursos de estos días radicalismos.

Se ocupa de la reforma constitucional del señor Moret, y la analiza minuciosamente, dedicando frases festivas á los ministros.

Tiene palabras de consideración y respeto para el presidente del Consejo, y dice, que quisiera tener enfrente de él ministros radicales como monseñor Viviani, porque así, dice, podemos enternernos.

Hace algunas consideraciones metafísicas para probar que la potestad civil no está por cima de la Iglesia.

Combate con valentía la invasión del Estado en todos los órdenes de la vida y opina que el ejército permanente debe ser sustituido por otro voluntario.

Queda en el uso de la palabra el señor Mella para esta tarde.

Sesión de hoy

Eran las dos y media cuando Canalejas declaraba abierta la sesión.

En el banco del Gobierno está solo el ministro de Gobernación.

Se lee y aprueba el acta en medio de la más espantosa desanimación pues aunque dentro del palacio hay muchos diputados, éstos discurren por los pasillos, comentando el discurso que Mella pronunció ayer y desosos de oírlo hoy.

*Coroninas* pide al Gobierno lleve cuanto antes á la práctica las bases aprobadas por la Asamblea de Diputados que acaba de celebrarse en Barcelona.

*Rañola* pide se distribuya sin pérdida de tiempo, entre los señores diputados el proyecto de tratado con Suiza.

*Soriano* dirige varios ruegos á la presidencia y al Gobierno ausente desea que se lleven á la Cámara los antecedentes que menciona relativos á la rendición de Santiago de Cuba.

Se hacen otros ruegos y preguntas de escaso interés.

Las tribunas van llenándose por completo.

(Sigue la sesión)

### SENADO

(Final de la sesión de ayer)

Al señor Ochoando le contesta el ministro de la Guerra.

El general Luque comenzó su discurso con grandes bríos. Dice que el cree capaces á todos los tenientes generales del Ejército español, de conquistar el mundo entero pero que, acaso por falta de ocasión, no lo han hecho, y no es lógico por tanto otorgarles recompensa alguna.

(La mayoría aplaude al ministro.) El señor Primo de Rivera dice que se saltará abiertamente á la ley, sino se cubren las vacantes.

El general Lopez contesta al orador diciendo: antes se han de discutir las reformas militares.

El señor Ochoando, interrumpe diciendo, que siendo de ese criterio el

Gobierno, debíase suprimir el puesto de almirante de la Armada.

Rectifican todos los oradores.

Se aprueban varios dictámenes y se levantó la sesión.

La sesión de hoy

Son las cuatro menos cuarto cuando abre la sesión don Amós Salvador.

El banco azul está desierto.

El conde de Casa Valencia y otros Senadores dirigen ruegos de escaso interés.

Se entra en el orden del día y sin discusión se aprueban los informes de concesión de créditos reglamentarios de los Ministerios de Gracia y Justicia, Gobernación, Marina é Instrucción pública.

A petición del señor Diaz Moreu y de acuerdo con el presidente de la comisión se conviene en que se incluya en el orden del día para la sesión de mañana otro crédito referente al ministerio de Marina.

(Continúa la sesión.)

### Bibliografía

#### RELIGIOSAS

### Sociedad

#### Viajes

Después de pasar en Vitoria unos días, hoy, en el tren correo ascendente de las doce, ha regresado á Elvillar (Alava), el juez municipal de dicha villa, nuestro estimado amigo don Castar Ozaeta.

—En el mi mo tren ha llegado á esta capital, procedente de Alegría, el médico de dicho partido don Julio Ruiz.

—Ha regresado á Laguardia nuestro estimado amigo el primer teniente del benemérito cuerpo don Emilio Ruiz.

—Procedente de Burgos, han llegado en el correo de hoy la señora doña Clementina Martínez de Bruyl y su hija la señorita Pilar Bruyl.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad, á nuestro querido amigo el exdiputado provincial don Cayetano Fernández.

—Permanecerá entre nosotros unos días, y regresará á su casa de Navaridas.

—Se encuentra en esta ciudad por breve tiempo, el cajero de la importante casa industrial *Viuda de Urigoitia é hija*, nuestro amigo don José Urrestarazu.

#### Enfermos

Se encuentra enferma de algun cuidado la señorita Elena Ruiz, hija de nuestro estimado y particular amigo el gobernador civil de la provincia señor Ruiz Diaz.

Ayer pasó mal día la enferma, hasta el punto de inspirar serios cuidados su estado.

Hacemos fervientes votos porque recobre su salud la enfermita.

#### Neorrológicos

A las once de esta mañana se han celebrado en la parroquia de San Pedro Apóstol, las honras fúnebres por el eterno descanso del alma del joven don Julio Urquide y Elzaurdi, que como saben nuestros lectores falleció en Chile.

Muy concurrido se ha visto el templo de amigos y parientes del finado, cuya apreciable familia goza en Vitoria de muchas y merecidas simpatías.

Volviendo á repetir el pésame á los padres, tíos y demás familia, que pasa por el trance cruel de perder á un joven que era esperanza de sus padres.

—Víctima de rápida enfermedad ha fallecido nuestro querido el acreditado banista don Vicente Rey.

A su apreciable familia acompañamos en el justo dolor que les embarga

### Los representantes vascongados en Palacio

(Por teléfono) Madrid 13 (5'30 t.)

Hablando con don Alfonso. —Cambios de saludos.—El rey y el señor Urquijo.—Cumplimentando á la reina madre é infanta.—Sobre el concierto.—Lan gestiones del día.

A las doce del día han sido recibidos en palacio los comisionados de las Diputaciones vascongadas por el rey don Alfonso.

Con los representantes de estas Diputaciones, subieron á la regia cámara los diputados y senadores electivos y vitalicios por Guipúzcoa, Vizcaya y Alava.

El señor Urquijo, en nombre de los comisionados dirigió un saludo al rey y de paso explicó el objeto de su viaje á la Corte.

Don Alfonso dió las gracias á las frases de afectuosa salutación del señor Urquijo y demostró vivos deseos por que sancionen los representantes vascongados un éxito halagadizo en sus gestiones.

Claro está que el señor Urquijo, al hablar del objeto que llevaba á los representantes vascongados á Madrid, lo hizo de pasada, pues modelo de reyes constitucionales don Alfonso, no hubiese consentido tratar de un asunto cuya resolución corresponde al gobierno.

Ni los comisionados por su parte se hubieran arriesgado á tanto.

El objeto de esta entrevista con el rey no era otro que el de saludar al monarca como así lo hicieron en nombre de las respectivas provincias.

Después del cambio afectuoso de saludos habló el rey del cariño que siente por el país vascongado, donde desde su niñez sueñan pasar los veranos.

Mostró gran interés por estas provincias, honra de provincias y mo-

delo de pueblos trabajadores y progresivos.

No habían salido los comisionados vascongados de la Cámara de don Alfonso cuando demostraron deseos de saludar á la reina madre é infantes.

A pesar de no haber solicitado audiencia pasaron á las habitaciones particulares de estas augustas damas cumplimentando á doña María Cristina é infanta Teresa.

Recordaron la reina madre é infanta su cariño hacia el país vasco y la entrevista se prolongó largo rato.

Los comisionados no pudieron cumplimentar á la reina Victoria, por hallarse de paseo en la casa de campo.

He tenido ocasión de conversar con todos los diputados de las tres provincias hermanas, y se hacen lenguas de la amabilidad con que han sido recibidos por la real familia.

Los comisionados siguen trabajando con actividad en sus gestiones cerca del director de lo contencioso.

En breve celebrarán una conferencia con el director general del Timbre señor Tudela y luego tratarán sobre los impuestos especiales con el director de contribuciones, impuestos y rentas.

Se muestran satisfechos de todas sus gestiones.

### Notas últimas

(Por teléfono) Madrid 13 (3'30 t.)

#### Escuadra inglesa

Mañana es esperada en Tánger una división de la escuadra inglesa.

#### Muertos y heridos

Telegramas de New York dan algunos detalles relativos al choque de trenes y sus consecuencias.

Al ocurrir el choque, el fuego de las locomotoras se propagó á los vagones hacinados sobre ellas.

Van extraídos cuarenta muertos. Los heridos pasan de 40.

#### Vinos de mesa.—Angel Santiago

### Valores

(Por teléfono) 13-5'21 t.

#### Bilbao

Interior, C, 81'90

Amortizable, C, 100 70

Banco de Gijón, 160

Crédito Unión Minera, 282'50

Meneras, acciones, 95; obligaciones: 101 75

Calas, 98

Almagreras, 73

Guaridas, 131

Almadenes, 135

Villadriid, acciones, 107; obligaciones, 103 50

Minera, Santander, Bilbao, acciones, 19

Naviera Vascongada, obligaciones, 100 75

Sota y Aznar, acciones, á la par

Santander Bilbao, acciones, 126

Bilbao Durango, acciones, 125'50

Durango Zumarraga, obligaciones, primeras 95

Robla á Valmaseda, acciones, 36

Tudela Bilbao, obligaciones segundas, 106; terceras, 107

Nortes, obligaciones, 94

Vasco asturiano obligaciones 107 50

Resinerías, obligación es precedente, 103 25

Explosivos, 295

La Polar, 92 50

Tráfico Bilbao Durango Arratia, obligaciones, 91

Altos Hornos, 232'50 y 232

Sociedad Vasconia, acciones 65

Duro Felguera, acciones, 50

Bodegas Bilbaínas, obligaciones, 54

#### Cambios

Tendencia de los cambios

Bancos y bancos

Londres cheque 27 68 + 27 70

Librando de 27 83 - 7 87

Paris cheque de 109 70 - 109 75

Idem librando de 110 31 + 110 35

Londres cheque banca á librar 27 80

Londres cheque de 27 75 y 27 77

Cartiff 30 dias 27 61

Paris cheque, 110 05

Londres vista 27 778

#### Madrid

4 por 100 interior contado..... 81 55

Fin de mes..... 000 00

6851 Son tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Sen tan fins y muchísimo más baratos que los demás cognacs franceses. Marca recomendada. Tres caudales. Venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos.

PARCHES COSMOS ELECTRICO-POROSOS ANTIRREUMATICOS preparados sobre fieltro rojo. ANTICATARRALES preparados sobre fieltro blanco para los Catarros, Asma, Gripe y vías respiratorias. Nerviosas, Neurálgicas, Jaquecas preparados sobre fieltro rojo.

De venta: En todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor: Tomás de Zubiria y Compañía, Bilbao. Unicos concesionarios, quienes remitirán un parche gratis á quien lo solicite, como ensayo, con solo enviar CINCUENTA céntimos para correo y certificado.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos los estilos; encajes, realce, matices, punto vainica etc. ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL a la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas SINGER Para coser. Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales. PIDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

La Compañía Fabril Singer Concesionarios en España Sres. Adcock y Compañía VITORIA 12, Calle de la Estación, 12

VENTA PIANOS NUEVOS desde 850 pesetas PIANOS NUEVOS desde 5 duros mensuales pianos usados desde 60 duros

Pianos Chassaigne Freres

Eugenio Garcia

Y OTRAS VARIAS MARCAS General Alava, 7, principal.--Esquina á la calle de San Antonio No comprar ni alquilar pianos sin visitar esta casa

ALQUILER PIANOS para alquilar desde 30 reales mensuales PIANOS de alquiler para fuera de la capital

SANGRE poca, para, abundante es la que necesita V. para librarse de su anemia, languidez, debilidad y postración.

Lo logrará con la mayor seguridad, rapidéz y del modo mas agradable, tomando la

EMULSION SCOTT

de aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos de cal y sosa cuyas intensas propiedades nutritivas se derivan de su alta pureza y actividad de sus ingredientes y de la perfección de su elaboración.

Tenga presente, que la envoltura debe llevar "el pescador y el pescado". Ninguna otra emulsion de aceite de hígado de bacalao, por mas semejanza que tenga, posee una fracción de las energías para producir sangre como la de Scott.

BIBLIOGRAFIA

Memorias de un socialista Ilusiones, desengaños y conversión de un socialista; todo de palpante actualidad. Con estilo sugestivo, pone esta obra de manifiesto las miserias del socialismo, su importancia para resolver la cuestión social, y el estado del obrero, víctima de locos utopismos. Conviene á todas las familias, talleres, fábricas y demás centros cuyo ambiente moral está infectado por doctrinas perniciosas.

Ciencia popular Hemos recibido el número 6 de la revista de ciencias, industrias y artes útiles que con el título de Ciencia popular se publica en Barcelona.

Ama de cria Se ofrece una joven de veinte años con un niño de pecho fresco. Para informes, calle del Portal de Urbiza 27, 2º

Ama de cria Se ofrece una joven para criar en su casa, Señal del Prado, Hotel de los señores Calvache 6 84 | 2 | 1

Cognac y vinos de Jerez de Ribeyro Representante en esta provincia SERAFIN DE LARREA

Traslado Aviso á mi clientela y al público en general. La fábrica de jabones de don Bernardo Domingo hijo y sucesor de don Segundo Cardena, s.ta antes en la calle de Ouchillería número 7, se ha trasladado á la calle de Oriente número 3 próximo á la Plaza de Abastos, donde continuará sirviendo sus productos á domicilio.

Elorrio, Ubarrechena y Compañía "Garage Victoria," San Sebastián. Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión.

Habitaciones Se alquila una en la calle de San Francisco número 24 esquina á la del Rosaladero, grande con galería al mediodía y muy ventilada, y un local de bastante extensión en la calle de Francia número 95. Darán razón en la calle de Oriente, número 5.

RELIGIOSAS

Santoral.—San Serapio.—Nació en Londres de padres distinguidos. Fué cruzado y después de rescatar muchos esclavos del poder de los infieles, cayó en poder de Selín rey de Argel y le hizo sufrir tormentos.

Parroquia de San Miguel.—En esta iglesia, las misas comienzan todos los días á las cinco de la mañana, y la mayor á las diez los días festivos.

Parroquia de San Vicente.—Misa desde las cinco y media de la mañana y la mayor á las diez.

Parroquia de San Pedro.—Misa mayor á las nueve. Las misas rezadas comienzan á las seis los días laborales, á las cinco y media los festivos.

Iglesia del Carmen.—Misas desde las cinco y media de la mañana.

Traspaso de una tienda de Tejidos y Quincalla. Informar en esta Imprenta. 6183 | 8-1

Ama de cria Se ofrece una joven de veinte años con un niño de pecho fresco. Para informes, calle del Portal de Urbiza 27, 2º

Ama de cria Se ofrece una joven para criar en su casa, Señal del Prado, Hotel de los señores Calvache 6 84 | 2 | 1

Cognac y vinos de Jerez de Ribeyro Representante en esta provincia SERAFIN DE LARREA

Traslado Aviso á mi clientela y al público en general. La fábrica de jabones de don Bernardo Domingo hijo y sucesor de don Segundo Cardena, s.ta antes en la calle de Ouchillería número 7, se ha trasladado á la calle de Oriente número 3 próximo á la Plaza de Abastos, donde continuará sirviendo sus productos á domicilio.

Elorrio, Ubarrechena y Compañía "Garage Victoria," San Sebastián. Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión.

Habitaciones Se alquila una en la calle de San Francisco número 24 esquina á la del Rosaladero, grande con galería al mediodía y muy ventilada, y un local de bastante extensión en la calle de Francia número 95. Darán razón en la calle de Oriente, número 5.

AGUAS Y BAÑOS TERMALES de BELASCOAIN (Navarra)

Especialísimas en la litiasis renal y hepática. Curación segura de los cálculos del riñón y del hígado, cálculos (mal de piedra) y arenillas. De venta en esta capital en la Droguería de don Ricardo Sueza, Prado, número 2.

No más HERNIAS

(quebraduras) ni deformidades de huesos

Advertimos á los herniados y deformados de huesos, que llegará á Vitoria el director técnico y reputado ortopédico del Gran Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados, 34 y 36, los días 18 y 19, y recibirá de 11 á 6, en el Hotel Pallares, á los que quieran encargarse alguno de nuestros acreditados aparatos modernos, que con tanto éxito viene aplicando esta casa hace años, para tratamiento ó curación completa de las hernias y deformidades del pecho, espalda, piernas, etc. etc.

Con nuestro Reductor Contentivo curativo, pondrá término los pacientes al terrible peligro de extrangulación á que cada día están expuestos por no tener contenidas sus hernias (ó quebraduras), pues el buen resultado y el efecto seguro y garantido de nuestros aparatos articulados, son la mejor garantía de la justa fama que disfruta el Gran Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados, 34 y 36.

Visita ortopédica en Pamplona, Hotel Perla, los días 16 y 17; en Vitoria Hotel Pallares los días 18 y 19; en San Sebastián, Hotel Central, los días 20 y 21 y en Bilbao, Hotel Legaterra, los días 22 y 23. Se advierte al público no confundir esta casa con otras que se anuncian en los mismos Hoteles de provincias, pues esta consulta que hace 6 años viene dando mensualmente, nada tiene que ver con otras dadas por ortopedicos que no son del Gran Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados, 34 y 36. 6172-8-4

Se desea En sitio céntrico 1.º ó 2.º piso, un gabinete para señora sola. Informarán en esta Administración. 6184 | 5

Pérdida de una perra, cachorra de raza, con el rabo cortado, color canela, que se extravió el domingo pasado. Pueden entregarla Correría 52, tienda á doña Valentina Matutana y se gratificará. 6180 | 3-2



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídase en todas partes exigiendo la marca estampada en el trozo.

Fabricación especial de la Sociedad Antigua Jabonera Tapia y Sobrino, Bilbao, 6050 | 4 E

Joseph Fuchet Mecánico en máquinas para coser Reparaciones, Compra y Venta.—30 años de práctica. Se ha trasladado á la calle de Santiago n.º 2, 1.º izquierda VITORIA

Cocinas económicas Se construyen de todas clases y condiciones desde las más reducidas para casas particulares, hasta las de mayor escala para Establecimientos benéficos, Colegios, Balnearios, etc. Además se venden ventiladores.

Todo ello á precios muy reducidos. Talleres de construcción, Tomás Echovarria Castilla 12 6951-47

L'UNION

Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS

Fundada en 1828. Garantías de la C.ª en 31 de Diciembre de 1905 Francos. Capital social 10.000.000 Reservas 15.126.031 Prima a recibir 59.517.539

Subdirector en Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORRGOZO

Dirigirse en Vitoria á don Blas Gomez, Fuerzas 18, 2.º izquierda.

BANCO DE VITORIA

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde 1500 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Operarios que sepan bien su obligación, se necesitan en la Zapatería de Martín Merino, Correría 24 y 26. 6126 | 11

BANCO DE VITORIA

Caja de Ahorros En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.

Al público Anaba de establecerse en esta población una hermanada del oronoció ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri. Esta señora que acaba de practicar en los talleres de su hermano la construcción de toda clase de bragueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de Rioja número 5, 1.º izquierda encontrarán el aparato que deseen, el bragueros guante tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confían. 6187 | 30 N

Traspaso de un Colegio privado de niñas, situado en la parte nueva de esta ciudad y en punto céntrico, con menaje regular, abundante luz y medios de ventilación y esparcimiento. Informarán en esta Administración. 6166 | m. j. s. 31 D.

LOS SABAÑONES

Se curan en 24 horas con la POMADA ADROVER Precio 2 reales caja

De venta en todas las farmacias. Depósito don Robustiano Zulueta.—VITORIA.

Al por mayor: J. Adrover, farmacéutico GANDIA 6177 m. j. s.

Imprenta Moderna

Contra el frio CALEFACCION ECONOMICA E HIGIENICA

CALIENTA-PIES ELÉCTRICOS RÍGIDOS Y Calentadores eléctricos flexibles

De la Sociedad "AHUSER & DAL RE," Calienta-pies eléctrico..... 15 pesetas Calentador eléctrico flexible.... 20 Calienta-pies eléctrico de cama 25

De venta en la Imprenta de este periódico, donde podrá verlos funcionar quien lo desee.

Año 1906-1907 Cursos populares

Table with columns: Días, Para señoras, Para los adultos. Rows for French and English courses.

Las clases comenzarán el 15 de Noviembre de 1906. Las matriculas se hacen en el Ayuntamiento, de once á una. 6186 | 8-1 El Director Profesor, L. Plessis

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Préstamos hipotecarios amortizables de 5 á 50 años, con garantía de fincas rústicas y urbanas.

Interés: 4'25 % anual Para detalles é informes dirigirse al Agente en esta Provincia DON JOSE ARCE

Plaza Nueva números 14 y 18 VITORIA

Tonelería mecánica á duelas de roble para toda clase

ENVASES PARA LÍQUIDOS Fábrica: Pasajes

JUAN SANSINENEA

OQUENDO, 12 SAN SEBASTIAN

PIEDRAS DE MOLINO

y cuantos útiles se emplean en la molinería. Tales metálicas, cribas, alambrados, espinos, paños, Trillos, aventadoras, Arados, Presnas y todos los útiles agrícolas.

Avery, Montaut y García ZARAGOZA

La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS. 6949

Depósito: Patent Magic Weaver. Paseo de Gracia 97, Barcelona



